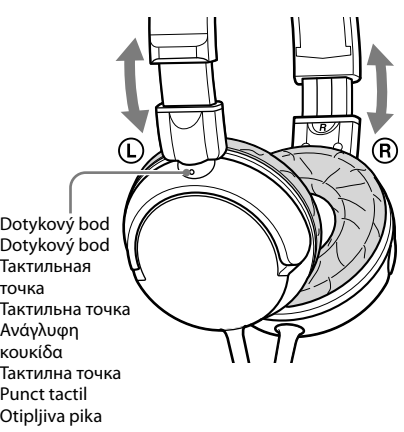
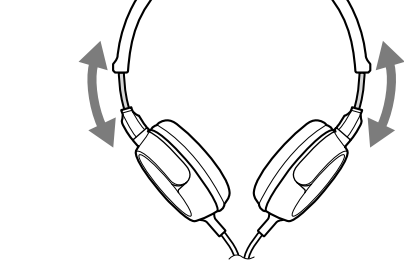
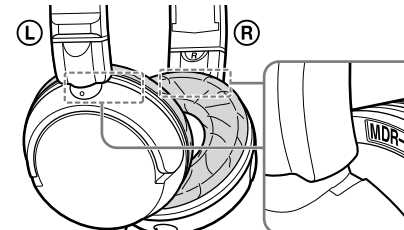
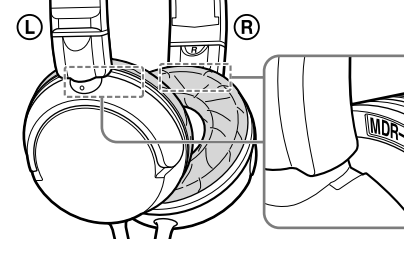


A



B



Český

Stereofonní sluchátka

Použití (viz obr. A)

Tato sluchátka jsou určena pro použití se stereo mini konektorem.

Rozzáření hlavoové módy nastavte délkou. Nasadě sluchátka označené písmenem **Ⓞ** si nasadě do pravého ucha a sluchátka označené písmenem **Ⓛ** do levého ucha.

Na jedné ze značek **Ⓛ** je dotykový bod, aby bylo možné rozlišit levou stranu.

Potvrzení názvu modelu (viz obr. B)

Umístění názvu modelu („MDR-ZX300“ nebo „MDR-ZX100“) je zobrazeno na obrázku. Pokud máte otázku týkající se produktu, nezapomejte si ověřit název modelu, abyste nám jej mohli sdělit.

Poznámka Když ověřujete název modelu, nepohybujte sluchátkem mimo běžný rozsah pohybu.

MDR-ZX300

Charakteristika
<ul style="list-style-type: none">Neodymový magnet poskytuje silný zvuk. Tenká skládací verze pro snadnou přenosnost. Pracuje s vysokým příkonem až do hodnoty 1 000 mW.
Technické údaje
<p>Typ: Zavěšený, dynamický (supraaurální) / Měnice: 30 mm, kopulovitého tvaru (hlavová cívka CCAW) / Výkonová zatížitelnost: 1 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při 1 kHz / Citlivost: 102 dB/mV / Frekvenční rozsah: 10–24 000 Hz / Kabel: 1,2 m, typ Y / Konektor: Pozlacený stereo mini konektor tvaru L / Hmotnost: přibl. 120 g bez kabelu / Dodávané příslušenství: Návěsná obalová (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku <p>Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.</p>

* IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku

Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

MDR-ZX100

Charakteristika
<ul style="list-style-type: none">Měnice o průměru 30 mm reprodukuje čistý zvuk. Tenká skládací verze pro snadnou přenosnost. Pracuje s vysokým příkonem až do hodnoty 1 000 mW.
Technické údaje
<p>Typ: Zavěšený, dynamický (supraaurální) / Měnice: 30 mm, kopulovitého tvaru (hlavová cívka CCAW) / Výkonová zatížitelnost: 1 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mV / Frekvenční rozsah: 12–22 000 Hz / Kabel: 1,2 m, typ Y / Konektor: Stereo mini konektor tvaru L / Hmotnost: přibl. 120 g bez kabelu / Dodávané příslušenství: Návěsná obalová (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku <p>Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.</p>

- Prodejech ze sluchátek při nastavené vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničného provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Nevystavujte sluchátka nadměrným otřesům.
- Š měnící začátečné opratné.
- Nevystavujte sluchátka tlaku ani záteži, při dlouhodobém působení tlaku by mohlo dojít k jejich deformaci.
- Úšni polštářky se mohou opotřebovatv z důvodu dlouhého uskladnění nebo používání.
- Zaškrta sluchátek udržujte v čistotě, jinak by mohlo dojít ke skreslení zvuku.
- Sluchátka čistěte měkkou suchou látkou. Během čištění na jednotku neuklejte. Nedopusťte, aby se zaškrta znečistila, mohlo by dojít ke zhoršení zvuku.
- Nerouchávejte stereofonní sluchátka v blízkosti přímého slunce, v blízkosti teplených zdrojů a vlhka.

<div></div> <div>Volitelné náhradní ušní polštářky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.</div>

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služba likvidace komunálního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU
V yrubec tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Z přímosestátním zástupcem pro rodácký obědní elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro zalesnění servisní a záruky se obračte na adresu uvedený v severních a severovýchodních dokumentech.

Slovenský

Stereofonné sluchadlá

Návod na použitie (pozri obr. A)

Tieto sluchadlá sú určené na použitie s konektorom typu stereo mini.

Roziahtenie hlavyovú popruh a nastavte dĺžku. Sluchadlo označené písmenom **Ⓞ** si nasadte do praveho ucha a sluchadlo označené písmenom **Ⓛ** do ľaveho ucha.

Na jednej zo značiek **Ⓛ** je dotykový bod, aby sa dala určiť ľavá strana.

Ako potvrdiť názov modelu (pozri obr. B)

Umistenie názvu modelu („MDR-ZX300“ alebo „MDR-ZX100“) je zobrazené na obrázku. Ak máte otázku týkajúcu sa produktu, najprv si overte názov modelu, aby ste nám ho mohli oznámiť.

Poznámka Keď overujete názv modelu, nepohybujte sluchadlom mimo bežného rozsahu pohybu.

MDR-ZX300

Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">Neodymový magnet prináša výkonný zvuk. Skládanie pomocou tenkého otočného podstavca pre nenáročnú prenososť. Pracuje s vysokým príkonom až do hodnoty 1 000 mW.
Technické údaje
<p>Typ: Zavěšený, dynamický (nad ušními) / Budíče sluchadél: 30 mm, kopulovitého tvaru (hlavová cívka CCAW) / Zatížitelnost: 1000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při 1 kHz / Citlivost: 102 dB/mV / Frekvenční odzova: 10 – 24 000 Hz / Kabel: 1,2 m, typ Y / Konektor: pozlacený konektor stereo mini typu L / Hmotnost: přibl. 120 g bez kabla) / Dodávané příslušenství: Návěsný obal (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC = Mezinárodní elektrotechnická komista <p>Vzhled a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.</p>

MDR-ZX100

Vlastnosti
<ul style="list-style-type: none">Budíče sluchadiel s priemerom 30 mm reprodukuje čistý zvuk. Skládanie pomocou tenkého otočného podstavca pre nenáročnú prenososť. Pracuje s vysokým príkonom až do hodnoty 1 000 mW.
Technické údaje
<p>Typ: zavěšený, dynamický (nad ušními) / Budíče sluchadél: 30 mm, kopulovitého tvaru (hlavová cívka CCAW) / Zatížitelnost: 1 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při frekvenci 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mV / Frekvenční odzova: 12 – 22 000 Hz / Kabel: 1,2 m, typ Y / Konektor: konektor stereo mini typu L / Hmotnost: přibl. 120 g bez kabla) / Dodávané příslušenství: návěsný obal na používání (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC = Mezinárodní elektrotechnická komisia <p>Vzhled a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.</p>

- Budíče sluchadiel s priemerom 30 mm reprodukuje čistý zvuk.
 - Skládanie pomocou tenkého otočného podstavca pre nenáročnú prenososť.
 - Pracuje s vysokým príkonom až do hodnoty 1 000 mW.
- Technické údaje**
- Typ: zavěšený, dynamický (nad ušními) / Budíče sluchadél: 30 mm, kopulovitého tvaru (hlavová cívka CCAW) / Zatížitelnost: 1 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při frekvenci 1 kHz / Citlivost: 100 dB/mV / Frekvenční odzova: 12 – 22 000 Hz / Kabel: 1,2 m, typ Y / Konektor: konektor stereo mini typu L / Hmotnost: přibl. 120 g bez kabla) / Dodávané příslušenství: návěsný obal na používání (1)
- * IEC = Mezinárodní elektrotechnická komisia
- Vzhled a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

- Ročovanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom sluchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte sluchadlá pri šoférovaní alebo bicyklovaní.
- Nevystavujte sluchadlá nárazom.
- S budíčmi sluchadiel zaobchádzajte opatrne.
- Sluchadlá neraztežujte. Pri dlhodobom skladaní by mohlo zaťaženie spôsobiť deformáciu.
- Sluchadlove vaničky sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znečistiť.
- Udržujte konektor čistý, inak môže dôjsť k skresleniu zvuku.
- Sluchadlá čistite suchou a mäkkou handričkou. Nečistite na sluchadiel pri čistení. Zvuk sa môže zhoršiť, ak sa konektor zašpiní.
- Nerouchávejte stereofonné sluchadlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.

Náhradné sluchadlove vaničky môžete objednať u najbližšieho predcu Sony.

- Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)** Tento symbol umiestnený na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zbernej na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie ľudí. Kto by mohol byť zapríčinený nevhodným zachádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Oznám pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v Krajinách, v ktorých platia smernice EC
V yruboc tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemcko. V akýchkoľvek severných alebo záručných zariadeniach prosím kontaktujte adresu uvedenú v separátnych severných alebo záručných dokumentoch.

Русский

Stereofonické naušníky

Использование (см. рис. А)

Эти наушники используются со стереофоническим мини-гнездом.

Разверните ободок наушников, чтобы отрегулировать длину. Наденьте наушники: маркировкой **Ⓞ** на правое ухо, а маркировкой **Ⓛ** – на левое.

На корпусе устройства имеется тактильная точка в виде буквы **Ⓛ**, определяющая левую сторону устройства.

Определение названия модели (см. рис. Б)

Расположение названия модели ("MDR-ZX300" или "MDR-ZX100") показано на рисунке. При наличии вопросов об устройстве заранее узнайте название модели, чтобы сообщить нам.

Примечание При проверке названия модели не сдвигайте наушник за пределы обычного диапазона.

MDR-ZX300

Характеристики
<ul style="list-style-type: none">Мощный звук достигается благодаря использованию неодимового магнита. Плоская форма, возможность поворота и складывания обеспечивают удобство переноски. Вход для источника большой мощности до 1000 мВт.
Технические характеристики
<p>Тип: закрытый, динамический (supra-aural) / Динамик: 30 мм, купольного типа (звуковая катушка CCAW) / Мощность: 1000 мВт (IEC*) / Сопротивление: 24 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 102 дБ/мВ / Диапазон воспроизводимых частот: 10 – 24000 Гц / Шнур: 1,2 м, Y-образный / Штекер: L-образный стереофонический мини-штекер с позолоченным контактом / Масса: прибл. 120 г без шнура / Прилагаемые принадлежности: инструкция по эксплуатации (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC – Международная электротехническая комиссия <p>Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.</p>

MDR-ZX100

Характеристики
<ul style="list-style-type: none">Динамик 30 мм обеспечивает чистое звучание. Плоская форма, возможность поворота и складывания обеспечивают удобство переноски. Вход для источника большой мощности до 1000 мВт.
Технические характеристики
<p>Тип: закрытый, динамический (supra-aural) / Динамик: 30 мм, купольного типа (звуковая катушка CCAW) / Мощность: 1000 мВт (IEC*) / Сопротивление: 24 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 100 дБ/мВ / Диапазон воспроизводимых частот: 12 – 22000 Гц / Шнур: 1,2 м, Y-образный / Штекер: L-образный стереофонический мини-штекер / Масса: прибл. 120 г без шнура / Прилагаемые принадлежности: инструкция по эксплуатации (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC – Международная электротехническая комиссия <p>Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.</p>

- Ročovanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom sluchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte sluchadlá pri šoférovaní alebo bicyklovaní.
- Nevystavujte sluchadlá nárazom.
- S budíčmi sluchadiel zaobchádzajte opatrne.
- Sluchadlá neraztežujte. Pri dlhodobom skladaní by mohlo zaťaženie spôsobiť deformáciu.
- Sluchadlove vaničky sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znečistiť.
- Udržujte konektor čistý, inak môže dôjsť k skresleniu zvuku.
- Sluchadlá čistite suchou a mäkkou handričkou. Nečistite na sluchadiel pri čistení. Zvuk sa môže zhoršiť, ak sa konektor zašpiní.
- Nerouchávejte stereofonné sluchadlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.

- Ročovanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom sluchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte sluchadlá pri šoférovaní alebo bicyklovaní.
- Nevystavujte sluchadlá nárazom.
- S budíčmi sluchadiel zaobchádzajte opatrne.
- Sluchadlá neraztežujte. Pri dlhodobom skladaní by mohlo zaťaženie spôsobiť deformáciu.
- Sluchadlove vaničky sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znečistiť.
- Udržujte konektor čistý, inak môže dôjsť k skresleniu zvuku.
- Sluchadlá čistite suchou a mäkkou handričkou. Nečistite na sluchadiel pri čistení. Zvuk sa môže zhoršiť, ak sa konektor zašpiní.
- Nerouchávejte stereofonné sluchadlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.

<div></div> <div>Дополнительные сменные вкладыши можно заказать у ближайшего дилера Sony.</div>
--

- Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах ЕС)** Этот символ, нанесенный на изделие или на его упаковке, означает, что изделие не должно рассматриваться как обычный бытовой мусор. Утилизируйте вместе с прочими бытовыми отходами. Если следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Изготовитель: Сонн Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Сделано в Таиланде

Примечание для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действует директива ЕС
Производителям данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Українська

Stereofonічні навушники

Наставни шодо користування

(див. мал. А)

Під'єднання навушників здійснюється через мініапаратний стереофонізм.

Витягніть лашку, щоб регулювати довжину. Надягніть навушники і позначкою **Ⓞ** на праве вухо та навушник і позначкою **Ⓛ** на ліве вухо.

Ліній навушник **Ⓛ** можна визначити на дотик за допомогою спеціальної тактильної точки.

Наставни шодо визначення назви моделі (див. мал. Б)

Визначте місцезнаходження позначки з назвою моделі ("MDR-ZX300" або "MDR-ZX100") за допомогою наведеної інструкції. Звертайтеся із питаннями щодо виробу, задаючи визначте назву моделі, яку необхідно повідомити виробку.

Примітка
Визначення назву моделі, не сдвигайте телефонні за межі значального діапазону з'явного руку.

MDR-ZX300

Особливості
<ul style="list-style-type: none">Неодимовий магніт забезпечує потужне звучання. Компактний складаний дизайн із поворотними шарнирами для зручного носіння. Стабільність роботи навіть за потужності вхідного сигналу до 1000 мВт.
Технічні характеристики
<p>Тип: закритий, динамічний (над-ауральний) / Динамік: 30 мм, купольного типу (звукова катушка CCAW) / Динамік: 30 мм, купольного типу (звукова катушка CCAW) / Допустима потужність: 1000 мВт (IEC*) / Повний опір: 24 Ом за 1 кГц / Чутливість: 102 дБ/мВ / Діапазон частот: 10—24000 Гц / Шнур: 1,2 м, Y-подібний / Штекер: мініапаратний I-подібний стереофонічний штекер / Вага: прибл. 120 г без шнура / Приладдя в комплекті: інструкція з експлуатації (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC – Міжнародна електротехнічна комісія <p>Конструкція і характеристики можуть змінюватися без попередження.</p>

MDR-ZX100

Особливості
<ul style="list-style-type: none">30 мм динамик для чіткого звучання. Компактний складаний дизайн із поворотними шарнирами для зручного носіння. Стабільність роботи навіть за потужності вхідного сигналу до 1000 мВт.
Технічні характеристики
<p>Тип: закритий, динамічний (над-ауральний) / Динамік: 30 мм, купольного типу (звукова катушка CCAW) / Допустима потужність: 1000 мВт (IEC*) / Повний опір: 24 Ом за 1 кГц / Чутливість: 102 дБ/мВ / Діапазон частот: 12—22000 Гц / Шнур: 1,2 м, Y-подібний / Штекер: мініапаратний I-подібний стереофонічний штекер / Вага: прибл. 120 г без шнура / Приладдя в комплекті: інструкція з експлуатації (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC – Міжнародна електротехнічна комісія <p>Конструкція і характеристики можуть змінюватися без попередження.</p>

- Ročovanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom sluchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte sluchátka pri řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Nevystavujte sluchátka nadměrným otřesům.
- Š měnící začátečné opratné.
- Nevystavujte sluchátka tlaku ani záteži, při dlouhodobém působení tlaku by mohlo dojít k jejich deformaci.
- Úšní polštářky se mohou opotřebovatv z důvodu dlouhého uskladnění nebo používání.
- Zaškrta sluchátek udržujte v čistotě, jinak by mohlo dojít ke skreslení zvuku.
- Sluchátka čistěte měkkou suchou látkou. Během čištění na jednotku neuklejte. Nedopusťte, aby se zaškrta znečistila, mohlo by dojít ke zhoršení zvuku.
- Nerouchávejte stereofonní sluchátka v blízkosti přímého slunce, v blízkosti teplených zdrojů a vlhka.

<div></div> <div>Дополнительные сменные вкладыши можно заказать у ближайшего дилера Sony.</div>
--

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах ЕС)
Этот символ, нанесенный на изделие или на его упаковке, означает, что изделие не должно рассматриваться как обычный бытовой мусор. Утилизируйте вместе с прочими бытовыми отходами. Если следет сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

- Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах ЕС)** Этот символ, нанесенный на изделие или на его упаковке, означает, что изделие не должно рассматриваться как обычный бытовой мусор. Утилизируйте вместе с прочими бытовыми отходами. Если следет сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Оznám pro zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v Krajinách, v ktorých platia smernice EC
V yruboc tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro zalesnění servisní a záruky se obračte na adresu uvedený v severních a severovýchodních dokumentech.

Oznám pro zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v Krajinách, v ktorých platia smernice EC
V yruboc tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemcko. V akýchkoľvek severných alebo záručných zariadeniach prosím kontaktujte adresu uvedenú v separátnych severných alebo záručných dokumentoch.

Ελληνικά

Stereofωνικά ακουστικά

Τρόπος χρήσης (βλ. εικόνα Α)

Αυτά τα ακουστικά προορίζονται για χρήση σε υποδομή mini stereo.

Εκτενίστε τη στέκα ακουστικών, για να ρυθίσετε το μήκος της. Φορέστε τα ακουστικά με την ένδειξη **Ⓞ** στο δεξιό αυτί και εκείνο με την ένδειξη **Ⓛ** στο αριστερό.

Υπόδειξη: μια ενσωματωμένη κλιμακία με την ένδειξη **Ⓛ** για να διακρίνετε την αριστερή πλευρά.

Τρόπος επιβεβαίωσης του μοντέλου του ηχείου (βλ. εικόνα Β)

Στην εικόνα υποδεικνύεται η θέση του ονόματος του ηχείου ("MDR-ZX300" ή "MDR-ZX100"). Εάν έχετε απορίες σχετικά με το προϊόν, ελέγξτε το όνομα του ηχείου εκ των προτέρων για να είστε παράτυτοι.

Σημείωση
Κατά τον έλεγχο του ονόματος του ηχείου/ηχείου μη μετακινήτε το ακουστικό εκτός της κανονικής περιοχής του.

MDR-ZX300

Χαρακτηριστικά
<ul style="list-style-type: none">Ο ηχείος διαθέτει μαγνήτ που παρέχει ενισχυμένο ήχο. Λεπτός στερεοφωνικός άξονας με δυνατότητα αναδιόρθωσης για εύκολη μεταφορά. Αντίσταση εισόδου υψηλής ισχύος μέχρι 1.000 mW.
Τεχνικά χαρακτηριστικά
<p>Τύπος: Κλειστό τύπο, δυναμικό (επιτραυρικό) / Μονάδα οδήγησης: 30 mm, θολωτού τύπου (Πρώτο φωνικό CCAW) / Μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύς: 1.000 mW (IEC*) / Αντίσταση: 24 Ω στο 1 kHz / Βιωσιμότητα: 102 dB/mV / Απόδοση συχνότητας: 10 – 24.000 Hz / Καλώδιο: Καλώδιο 1,2 m, τύπου Y / Βύσμα: Υπόδειξη mini stereo σχήματος L / Μάρκα: Περιτύλι 120 g χωρίς το καλώδιο / Παράρτημα εξάρτημα: Οδηγίες λειτουργίας (1)</p> <ul style="list-style-type: none">* IEC = International Electrotechnical Commission <p>Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.</p>

MDR-ZX100

Χαρακτηριστικά
<ul style="list-style-type: none">Μονάδα οδήγησης 30 mm για καθαρό ήχο. Λεπτός στερεοφωνικός άξονας με δυνατότητα αναδιόρθωσης για εύκολη μεταφορά. Αντίσταση εισόδου υψηλής ισχύος μέχρι 1.000 mW.
Τεχνικά χαρακτηριστικά
<p>Τύπος: Κλειστό τύπο, δυναμικό (επιτραυρικό) / Μονάδα οδήγησης: 30 mm, θολωτού τύπου (Πρώο φωνικό CCAW) / Μέγιστη επιτρεπ</p>